

水務員工子弟新春聯歡

三位人員工作優異獲獎

水務署今日（星期日）假九龍華仁書院舉行一年一度的春節聯歡會，招待該署屬下員工子弟二千五百名參加，共享新春歡樂。

遊藝會節目非常豐富，除攤位遊戲外，尚有歌舞、魔術表演及樂隊演奏等。

同時，各員工子弟亦欣賞到由麗的電視、無線電視及香港電台藝員的現場表演。

此外，遊藝會亦備有小火車，運載兒童繞場一週，此項目深受到會兒童歡迎。

是次由該署屬下單位設立的遊戲攤位共有十五個，水務處處長湯連生頒發獎品予奪得最佳攤位獎的單位。

水務署署長陶嘉之夫人及水務處處長湯連生之夫人亦蒞場主持幸運抽獎。

水務署署長陶嘉頒發金章予去年服務表現卓越的三位水務署員工，計為機械部技工黎炳耀和甘洛，與及港島器材部司機黎大永。

郭活紀念章乃由若干紡織及工程商行於一九六七年捐款創設，藉以紀念已故水務署工程師郭活。

該獎章每年頒發一次，用以獎勵在水務署任監工或以下職級的員工。獲獎人係在一般能力方面有卓越表現及盡忠職守，或行爲可嘉，或在某種特殊情況下，工作表現突出。

得獎之黎炳耀君在水務署任職已有十二年之久，負責保養在九龍區的柴油機、抽水機及有關的廠房機械。

水務署署長嘉許黎君爲一名優良技工，具備出衆的技術。

陶氏指出，由於黎君的技能及優良品德，其上司對他極具信心，及可賴其依時完成工作。

甘洛君在水務署任車床工人已達三十三年。

陶嘉署長讚許甘氏爲一名富於經驗及謹慎的工作人員。雖然並無機會在緊急情況下表現其才幹，但遇到工場需要趕工時，甘氏時常都樂意接受任務。

陶氏形容另一位得獎人黎大永君爲一名「最合作的司機」。除負責駕駛外，黎君亦非常樂意就地協助一些普通的粗重工作，同時每當有需要時，他往往都加以幫助。

小學校長開座談會 交換活動教學心得

七十三位小學校長將於本月十三至十五日，在教育司署輔導視學處會議室參加有關活動教學的座談會，藉以互相交換意見。

小學活動教學的目的，是利用有意義的學習活動，鼓勵兒童從實踐中學習。活動教學更能讓不同能力的兒童，按照自己的能力 and 進度去學習，教師則採用輔導方式，使兒童能主動地尋求知識。

本學年度共有小學五十六間嘗試採用活動教學，學生人數共約一萬七千名。

座談會將分兩部份舉行，首先是研討有關小學活動教學基本原則，繼之為討論之校長、教師、家長及學生各方面對活動教學法的意見。

九龍城停水通告

水務署今（星期日）宣佈，九龍城若干樓宇，將於星期三（二月十四日）凌晨零時起，至上午六時止，暫停供應食水六小時，以便該署人員進行測漏工作。

受影響樓宇位於太子道、荷前朗道、荷前圍道、南角道、龍崗道及城南道。

教署各成人教育班

仍有空額歡迎參加

教育司署成人教育組屬下之成人普通教育班及成人實科教育班已於上週開課，但仍有若干空額，凡十八歲以上有意進修之人士均可報名參加。

成人普通教育班是專為未完成小學課程者而設，分初級、中級、高級三種程度。課程包括有中、英、算和社會四科。每週上課三晚，每晚上課兩小時，每學期學費十元。

成人實科教育班之課程則包括裁剪、編織、普通家事、木工及烹飪等。每學期學費亦為十元。除烹飪班現已滿額外，其餘各科仍招收新生。

所有成人教育班係假港、九及新界各官立學校上課。

有意進修者可致電成人教育組查詢，電話三一〇三〇八一。

福利署推動家庭生活教育
戲劇及劇本比賽參加者衆

社會福利署主辦之「家庭生活教育青年戲劇比賽及青年電視劇本創作比賽」，現正進行初賽，總決賽將於本週末（二月十七日）在大專會堂舉行，並將由社會事務司何鴻鑾主持頒獎。

社會福利署發言人說，該兩項全港公開性比賽，係由香港電台及市政局香港話劇團協辦，並由九龍中央獅子會贊助，其目的在於配合現正推行之家庭生活教育運動。

他說，自去年十一月間公開接受創作稿件以來，參加人士踴躍異常，因此，截稿日期曾經一度延長，以便參加人士有充份時間報名和將創作交來。計參加戲劇比賽者共有三十三隊，參加青年電視劇本創作者達九十六人。

兩項比賽的主題，均是以三個觀念為重心，即「家」、「成長」與「我」，主要是配合該署推行家庭生活教育運動的意義，喚起大眾關心青年成長過程的各種需要與困難，藉此更可以溝通兩代，互相深切了解，建立良好的家庭關係。

優勝者除可獲現金獎及紀念杯外，更可獲特別獎，包括雙人來回菲律賓旅遊機票、名貴錄音機及手錶等。參加電視劇本創作之優異作品，將可獲選為香港電台電視劇本。

編輯注意：

茲將負責戲劇比賽初賽暨總決賽的評判員及青年電視劇本創作比賽評判員芳名列後：

戲劇比賽評判員為：麥秋、張經略、莫緞蘭、姚漢樑、鄭有國、麥洛新、黎國奔、陳有后、鮑漢琳、殷巧兒及馬偉才。

總決賽評判員為倫兆銘、鍾景輝、朱克、何文匯、袁立勳及駱文彬。

青年電視劇本創作比賽評判員為梁立仁、鄧偉雄、雲影畦及劉天賜。

深水埗區明晚舉行
新春滅罪遊藝晚會

深水埗民政處聯同政府新聞處及白田下邨第四座互助委員會將於明日（星期一）下午六時舉行「新春滅罪遊藝晚會」。免費招待區內一千名居民參加。

該晚會將在政府新聞處之歡樂蓬車舉行。該車將停泊在白田下邨第四座之籃球場。節目有舞獅、木偶戲、歌唱及魔術表演等精彩節目。

開幕典禮將由深水埗副民政主任唐大偉及白田下邨房屋經理謝加齊聯同主持。

編輯注意：歡迎派員訪攝。該遊藝晚會將於明日（星期一）下午六時，在白田下邨第四座之籃球場舉行。

政府與攝影學會聯合主辦
「進展中的香港」攝影比賽
入選作品將在倫敦展出

喜愛攝影的市民，現有機會在倫敦展覽他們的作品，及贏取現金和免費旅遊倫敦的獎品。

為着提高市民對攝影技術的興趣，及向海外及本地宣傳本港的繁榮新形象，以加深各地人士對本港的認識，香港政府特別與香港攝影學會聯合舉辦「進展中的香港攝影比賽」，並定於本年八月中在倫敦展出入選作品。

該比賽歡迎本港居民參加，不收取任何費用，參賽作品數量亦無限制。

所有參賽照片須爲十六吋乘二十吋，以八分一吋硬咭紙裝裱，並須於本年五月十五日（星期二）或之前送交香港皇后大道中拱北行六樓五十九室政府新聞處收。

照片的題材，並無特別限制。主要須藉着本港風貌、景物與各種新進展，正確地表達本港的美好形象。除攝影技術外，主題的表達亦爲評選準則。

參加比賽的照片，分四組評選，計爲：

- 一、「香港都市」黑白照片組；
- 二、「香港郊區」黑白照片組；
- 三、「香港都市」彩色照片組；
- 四、「香港郊區」彩色照片組。

每組作品均設冠軍、亞軍、季軍，及優異獎各一名。除獎牌外，每名冠軍可得現金獎二千元，亞軍一千元，季軍五百元及優異獎二百元。

此外，所有獲獎及入選作品，將在「進展中的香港」攝影畫冊內刊登，而每幀入選展覽之照片，都可獲紀念章一枚。

此外，亦將由四組的冠軍中選出全場總冠軍一名，得獎者可獲雙人來回倫敦雙程機票及兩星期食宿招待。如得獎者於八月中前往倫敦，將被邀爲「進展中的香港」照片展覽會開幕禮之嘉賓。

照片評選工作，已邀得香港攝影學會副會長馮秉芬爵士、香港攝影學會前任會長袁鏡泉先生、香港攝影學會會長張雄川先生、新聞處處長史廉明先生，及新聞處影藝創作總主任許敬雅先生擔任。

入選照片，除在倫敦英國皇家藝術館及賓得展覽館展出外，並將於稍後時間在香港展覽。

有關此一進展中的香港「攝影比賽」的章程及參加表格，由即日起，可向各區民政署、理民府、政府刊物銷售處及香港攝影學會索取。

編輯注意：攝影比賽的章程及參加表格現放置在新聞組編發室供取用。

市政署在九龍花墟公園舉行職工新春遊藝大會

市政事務署職工及其家屬，今午（星期日）在九龍花墟公園參加該署的週年新春遊藝大會。市政事務署署長惠柳新主持大會開幕儀式並致辭。

遊藝大會設有廿個遊戲攤位。此外有電視和電台明星作各種表演。

惠柳新署長在大會致辭說，舉行遊藝大會，可鼓勵同事間團結一致，亦可以令各位同事對市政事務署更有歸屬感。

惠署長指出，由於市政事務署是整個政府中最大的一個文職機關，擁有近一萬九千名的職工，難怪許多職工互不認識。

惠氏說：「舉行這個遊藝大會的目標之一，是鼓勵職工在各種場合，以至日常工作裏互相往來，此外，希望藉此機會，俾使職工家屬共聚一堂，盡情歡樂。」

鄉村小型工程計劃 改善村落居住環境

在政府的二十三億元新界新市鎮發展計劃進入第六個年頭之際，新界鄉村小型工程計劃亦已辦理達六十週年。

新界民政署之鄉村小型工程計劃於一九一九年創始，初時的經費僅為五千元，專供在本港較偏僻的村落間的進行小規模工程項目之用。

嗣後，隸屬於各理民府的工作小組，已進行數以千計的小規模工程，以改善新界村民的生活水平及居住環境。

現時，鄉村小型工程計劃每年的預算經費超過一千萬元，負責辦理該計劃的工作人員超過六十人，由工務司署借調而來的一位工程師簡大偉總管各項工務。

簡氏今日（星期日）解釋說，歷年來，由於此等工程日受歡迎和使居民稱便，原有計劃的範圍已隨之不斷推廣。

他透露，根據鄉村小型工程計劃而進行的建設，計有村徑、行人道、橋樑、焚化爐、垃圾蒐集站、公廁、裝設發電機及改善地方供水暨渠道系統等。

簡氏說：「除了此等基本設施外，正進行的較重大建設計劃計有運動場、康樂大會堂、圖書館及鄉村會堂等。」

他說：「有時若干建設計劃是與當地村民聯合進行的，其他建設計劃則與軍隊或其他志願團體，諸如美國經援協會（CASE）等合作。」

最近歸入鄉村小型工程計劃範圍內的建設，是為鄉村供電計劃。

簡氏又表示：「鄉村供電計劃深受村民歡迎，因此現已成為鄉村小型工程計劃的一項永久性建設項目。」

「由於較重大的建設計劃日多，新界民政署已將有關工作部門改組，以便該計劃推行得更好。」

「然而，最主要者仍為鼓勵村民參加此等建設，以及經常利用志願團體的助力。」

禮頓道及附近街道

星期三晚交通措施

運輸處今（星期日）日宣佈，由本週三（十四日）下午八時至翌日（星期四）清晨四時，跑馬地區將實施若干臨時交通措施，以方便堅拿道天橋建造工程之進行。

在上述期間內，禮頓道之西行巴士專用綫將告封閉。平常行走此路之西行巴士，將改行黃泥涌道；介乎堅拿道東與摩理臣山道間之支路，由摩理臣山道至禮頓道一段，將改為單程東行綫；介乎堅拿道東與皇后大道東間之支路，由皇后大道東至禮頓道一段，將改為單程東行綫；及所有在堅拿道東行走之車輛均須改經黃泥涌道。

屆時該處將設適當交通標誌，指導駕車人士。